

Migration und Integration

Herzlich willkommen
in Worms

Wegweiser und Stadtplan

DEU

ENG

УКР

TÜR

عربي

فارسی

SOM

Herzlich willkommen in Worms

Sie sind nach Worms gezogen und wissen noch nicht, welche Angebote und Unterstützungen es gibt? Dann ist dieser Informationsflyer genau das, was Sie brauchen. Der Flyer bietet Ihnen eine kurze Übersicht über wichtige Anlaufstellen und hilft Ihnen, sich möglichst schnell heimisch zu fühlen. Wir helfen Ihnen gerne bei Problemen und Fragen.

Gemeinsam schaffen wir den Neuanfang!

Welcome to Worms

You recently moved to Worms? You have no idea about all the information and supporting services? Don't worry – this flyer will help you to instantly feel at home in Worms.

Together we can do it!

Ласкаво просимо до Вормса

Ви приїхали до Вормса і ще не знаєте, які послуги та види підтримки пропонує вам наше місто? Тоді ця інформаційна листівка – саме те, що вам потрібно. Вона містить короткий огляд важливих організацій та установ, до яких ви можете звернутися, і допоможе вам якомога швидше відчути себе вдома. Будемо раді допомогти вам та відповісти на ваші запитання.

Разом – до нового початку!

Worms'a hoşgeldiniz

Worms'a yeni taşındınız ve size hangi önerilerin ve desteklerin sunulduğunu öğrenmek istemezsiniz? Bu broşürde size daha güzel bir başlangıç sunabilmek ve kendinizi evinizde hissettirebilmek için, ihtiyaçınız olan tüm önemli noktaları bir araya getirdik. Daha fazla bilgi için bizimle irtibata geçebilirsiniz.

Yeni bir başlangıç için; Biz yanınızdayız!

به شهر ورمس خوش آمدید

شما به شهر ورمس نقل مکان کرده اید و هنوز نمی دانید که کدام عرضه و کدام کمک ها وجود دارد؟ پس این برگه آگهی اطلاعات دقیقا همان چیزی است که شما به آن نیاز دارید. این برگه آگهی یک جدول مختصر در مورد مراجع مهم تماس ارائه می کند و به شما کمک می کند تا اینجا را در وقت بسیار کم بعنوان محل اصلی زندگی خود قبول کنید. ما با میل به شما در مشکلات و سوالات کمک می کنیم.

با هم یکجا یک شروع تازه ای را می سازیم!

مرحبا بك في فورمس،

انتقلت إلى فورمس ولا تعرف ما هي العروض والدمع المتاحة لك؟ إذن هذا النشرة هي بالضبط ما تحتاجه. تعطيك هذه النشرة لمحة موجزة عن نقاط الاتصال المهمة وتساعدك على الشعور أنك في بلدك بأسرع وقت ممكن. نحن سعداء لمساعدتك في المشاكل والأسئلة.

معا يمكننا أن نجعل بداية جديدة

Soo dhawayn diiran Magaalada Worms

Waxaad u soo guurtay Worms iyo garan may-sid, in ay jiraan Deeq iyo Tagyeero? Saas awgeed Warqaddaan Macluumaadka, waa waxa aad u baahan tahay. Warqadaan waxay kuu tilmaamaysaa dulmeer gaaban Baraha xiriirka muhimka ah iyo kaa caawinaysaa, si dhaqsi ah in aad hresho Dareen la qabsi ah. Waan idinka caawinaynaa Dhibaataada iyo Suaalaha.

Si wada jir ah ayay noo hagaagaysaa Bilowga!

Stadtverwaltung

Asyl und Flüchtlinge

Frau Burkhardt
Marktplatz 2 · 67547 Worms [Stadtplan: H7](#)
[Telefon](#) 06241 853-5315
[Mail](#) vanessa.burkhardt@worms.de

Sozialberatung

Herr Ben-Et-Taleb
Marktplatz 2 · 67547 Worms [H7](#)
[Telefon](#) 06241 853-5316
[Mail](#) mostafa.ben-et-taleb@worms.de

Ausländerbehörde Worms

Bereich 3 – Sicherheit und Ordnung
Folzstraße 5 · 67547 Worms [I7](#)
[Mail](#) auslaenderbehoerde@worms.de

Beirat für Migration und Integration

Geschäftsstelle Beirat für Migration
und Integration
Bereich 7, Abteilung 7.01
Marktplatz 2 · 67547 Worms [H7](#)
[Telefon](#) 06241 853-7101

Bildungsbüro der Stadt Worms

Haus zur Münze
Frau Meyer-Höra
Marktplatz 10 · 67547 Worms [H7](#)
[Telefon](#) 06241 853-4004
[Mail](#) katja.meyer-hoera@worms.de

Bürgerservicebüro Worms

Bereich 3 – Sicherheit und Ordnung
Folzstraße 5 · 67547 Worms [I7](#)
[Telefonische Terminvereinbarung](#)
06241 853-3730 oder -3732 oder -3733
[Mail](#) buergerservice@worms.de

Ehrenamtskoordination

Herr Scherer
Marktplatz 2 · 67547 Worms [H7](#)
[Telefon](#) 06241 853-1060
[Mail](#) claus.scherer@worms.de

Fachstelle für Senioren und Inklusion

Frau Steffens
Marktplatz 2 · 67547 Worms [H7](#)
[Telefon](#) 06241 853-5700
[Mail](#) sabine.steffens@worms.de

Gleichstellungsstelle

Frau Olbort und Frau Schiedhelm
Stadtverwaltung Worms
Marktplatz 2 · 67547 Worms [H7](#)
[Telefon](#) 06241 853-7400
[Telefon](#) 06241 853-7401
[Mail](#) gleichstellungsstelle@worms.de

Integrationsbeauftragte

Frau Müller und Frau Böllhoff
Marktplatz 2 · 67547 Worms [H7](#)
[Telefon](#) 06241 853-7102
[Telefon](#) 06241 853-7101
[Mail](#) sabine.mueller@worms.de
[Mail](#) lara.boellhoff@worms.de

Kinder und Jugendliche

Kinderbetreuung

Abteilung 5.10 – Kindertagesbetreuung
und Familienleistungen
Marktplatz 2 · 67547 Worms [H7](#)
[Mail](#) sozialesundjugend@worms.de

Auf der Seite des Kita-Navis zur Kinderbetreuung in der Stadt Worms finden Sie umfassende Informationen für eine Betreuung Ihres Kindes in Kindertageseinrichtungen:
www.kita-navi-worms.de

On the page of the Kita-Navi for childcare in the city of Worms you will find comprehensive information for care of your child in daycare facilities:
www.kita-navi-worms.de

На сайті пошуку ясел та дитячих садків міста Вормс ви знайдете повну інформацію про заклади денного догляду за дітьми, куди ви можете віддати вашу дитину:
www.kita-navi-worms.de

Worms belediyesinin çocuk bakım (Kinderbetreuung) hakkında Kita-Navi sitesinde çocuğunuzun çocuk kreşlerinde bakımının hakkında detaylı bilgilere ulaşabilirsiniz:
www.kita-navi-worms.de

على صفحة باحث دور الحضانة في مدينة فورمز (Worms)، تجد معلومات شاملة حول رعاية طفلك في منشآت الرعاية النهارية للأطفال

www.kita-navi-worms.de

در وبسایت Kita-Navi برای مراقبت از کودکان در شهر ورمس، می‌توانید اطلاعات جامعی در مورد مراقبت از فرزندتان در مهد کودک پیدا کنید

www.kita-navi-worms.de

Bogga Interneetka Kita-Navi Daryeelka Caruurta ee Magaalada Worms waxaa ka helayaasaa Macluumaad buuxa sida loo daryeeli lahaa Canugaada Dhismaha Kindergarten:
www.kita-navi-worms.de

Jugendamt

Abteilung 5.05 – Jugendhilfe
Schönauer Straße 2 · 67547 Worms **G 9**
Mail sozialesundjugend@worms.de

Kinder- und Jugendbücherei

Haus zur Münze
Marktplatz 10 · 67547 Worms **H 7**
Mail jugendbuecherei@worms.de
www.stadtbibliothek-worms.de
☎ Mo, Di, Do 14–18, Fr 10–18, Sa 10–13. Mittwochs ist die Kinder- und Jugendbücherei geschlossen.

Kinder- und Jugendbüro

Würdtweinstraße 12a · 67549 Worms **E 2**
Mail sozialesundjugend@worms.de

Das Kinder- und Jugendbüro ist eine Abteilung der Stadtverwaltung Worms. Im Kinder- und Jugendbüro sind alle kommunalen Angebote zur Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit, zum erzieherischen Kinder- und Jugendschutz und zur Förderung der Jugendverbände verortet. Folgende Jugendtreffs gehören ebenfalls zum Kinder- und Jugendbüro der Stadt Worms:

Haus der Jugend

Würdtweinstraße 11 · 67549 Worms **E 2/3**
☎ Mo–Do 14–20, Fr 14.30–22, jeden 1. und 3. Sa 14–20

Jugendtreff Nordend

Große Weide 2 · 67547 Worms
☎ Mo, Do 18–20

Jugendtreff Pfeddersheim

Uferstraße 64 · 67550 Worms
☎ Jugendtreff (ab 12 J.): Di, Do, Fr 18–21;
Kindertreff (6–13 J.): Di, Do 14–16

Jugendtreff Herrnsheim

Am Krankenhaus 21 · 67550 Worms
☎ Jugendtreff (ab 12 J.): Mo 17.30–21, Fr 17–22;
Kindertreff (6–13 J.): Mo 16–17.30, Mi 16–20

Jugendtreff Innenstadt

Judengasse 17 · 67547 Worms **J 5**
☎ Jugendtreff (ab 12 J.): Mo, Mi, Fr 16–20

Jugendtreff Eisbachtal

Höhlchenstraße 48 · 67551 Worms
☎ Jugendtreff (ab 12 J.): Di, Do, Fr 16–20

JuBA Worms

Jugendberufsagentur; Anlaufstelle für alle Jugendlichen (bis 28 J.) mit Wohnsitz in Worms
Von-Steuben-Straße 4–6 · 67549 Worms **E/F 5**
Telefon 06241 906-906
Mail info@juba-worms.de
☎ siehe www.juba-worms.de

SCHULBESUCH

Kinder zwischen 6 und 18 Jahren müssen in die Schule gehen. Dies bedeutet, dass Kinder schulpflichtig werden, wenn Sie bis zum 31. August eines Jahres 6 Jahre alt werden. Bitte melden Sie Ihr Kind selbst an der zuständigen Schule an. Welche Schule zuständig ist, erfahren Sie bei der Schulverwaltung der Stadtverwaltung Worms.

SCHOOL ATTENDANCE

Children between the ages of 6 and 18 must attend school. This means that children are required to attend school when they turn six by 31 August of any given year. Please register your child at the

respective school yourself. To find the respective school, please contact the Schulverwaltung (school administration) of the city administration of Worms.

ВІДВІДАННЯ ШКОЛИ

Діти у віці від 6 до 18 років повинні ходити до школи. Дитиною шкільного віку вважається дитина, яка досягла шестирічного віку до 31 серпня поточного року. Просимо вас самостійно записати вашу дитину до відповідної школи. Про те, до якої школи можна записати дитину, ви можете дізнатися у відділі шкільної освіти (Schulverwaltung) адміністрації міста Вормс.

OKUL YÜKÜMLÜLÜĞÜ

6 ve 18 yaş araları çocuklar okula gitmeye mecburlardır. Bunun anlamı her senenin 31. 8. tarihine kadar altı yaşını dolduran çocuklar okul çağına girmiş olmaktadır. Lütfen yetkili okula çocuğunuzun kaydını kendiniz yaptırınız. Yetkili okulun hangisi olduğunu Worms belediyesinin okul idaresinden (Schulverwaltung) öğrenebilirsiniz.

الالتحاق بالمدرسة

الأطفال من سن ٦ حتى ٨ سنوات يجب عليهم الالتحاق بالمدرسة. هذا يعني أن الأطفال ملزمين بالذهاب للمدرسة عندما تصبح أعمارهم يوم ٣١/٨ من السنة. ست سنوات. يرجى التسجيل بنفسك لطفلك لدى المدرسة المختصة. لمعرفة المدرسة المختصة، يمكنك الاستعلام لدى إدارة مدينة فورمز – الإدارة التعليمية.

حضور در مدرسه

کودکان بین 6 تا 18 سال باید به مدرسه بروند. این بدان معنی است که کودکانی که تا تاریخ 31. اگست هر سال 6 ساله می‌شوند، ملزم به حضور در مدرسه هستند. لطفاً فرزندتان را شخصاً در مدرسه مسئول ثبت نام کنید. اطلاعاتی را در مورد اینکه کدام مدرسه برای فرزند شما مسئول است می‌توانید از اداره شهرستان ورمس – اداره مدارس بدست آورید.

DHIGASHADA ISKUUJKA

Caruurta Da'dooda u dhaxaysa 6 ilaa iyo 18 Sano waa Qasab in ay Iskuul aadaan. Taasi waxay macnaheeda tahay waa Waajib in ay Iskuul dhigtaan, haddii ay Sanadka 31. 8. Lix Sano gaaraan. Fadlan ka diwaan garay Canugaada Iskuulka ku qaabishan. Iskuulka ku qaabishan, waxaad ka ogaanaysaa Maamulka Magaalada Worms-Schulverwaltung.

Schulverwaltung

Haus zur Münze
Marktplatz 10 · 67547 Worms **H 7**
Telefon 06241 853-4001
Mail schulverwaltung@worms.de

Weiterbildung

Volkshochschule der Stadt Worms
(Außenstelle: Schönauer Straße 2 ·
67547 Worms **G 9**)
Willy-Brandt-Ring 5 · 67547 Worms **F 9**
Telefon 06241-853 4256
Mail vhs@worms.de

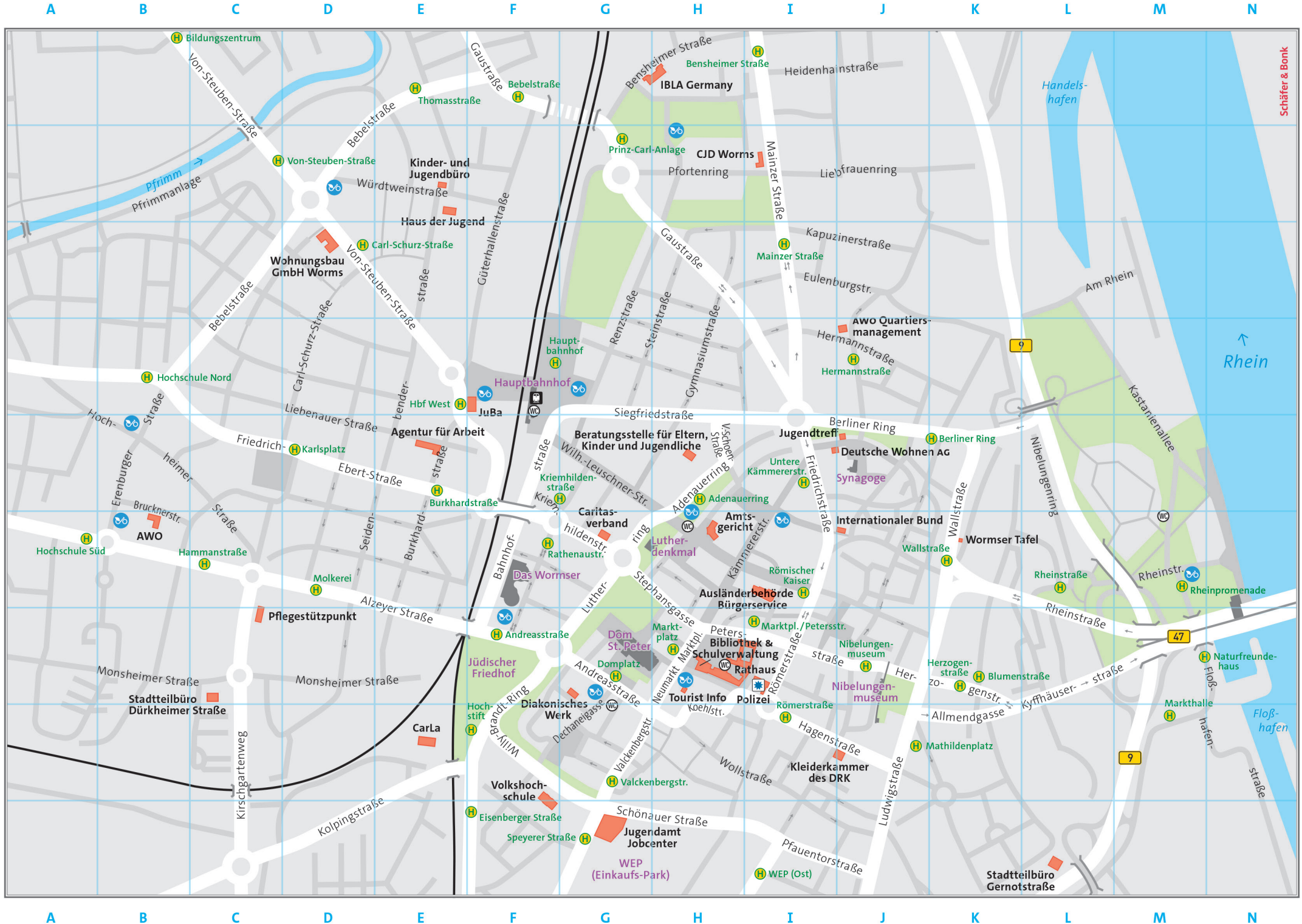
Migrationsberatungsstellen

AWO Rheinland e. V. (Arbeiterwohlfahrt)
Brucknerstraße 3 · 67549 Worms **B 6**
Telefon 06241 56005
Telefon 06241 9545 753
Mail habibe.yamaner@awo-rheinland.de
Mail renate.westrich@awo-rheinland.de

Caritasverband Worms e. V.
Kriemhildenstraße 6 · 67547 Worms **G 6**
Telefon 06241 2681-23
Mail info@caritas-worms.de

Diakonisches Werk Rheinessen
Seminariumsgasse 4–6 · 67547 Worms **F/G 7/8**
Telefon 06241 92029-0
Mail migration@diakonie-rheinessen.de

Internationaler Bund IB Südwest gGmbH
Jugendmigrationsdienst für junge Menschen mit
Migrationshintergrund zwischen
12 und 27 Jahren
Frau Yilmaz
Rheinstraße 1 · 67547 Worms **I/J 6**
Telefon 06241 9474816
Mail serap.yilmaz@ib.de



Bildungszentrum
Von-Steuben-Straße
Pfrimm
Pfrimmanlage

Kinder- und Jugendbüro
Haus der Jugend
Wohnungsbau GmbH Worms

IBLA Germany
CJD Worms

Hochschule Nord
Agentur für Arbeit

Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

Jugendtreff
Deutsche Wohnen AG

Hochschule Süd
AWO

Caritasverband
Das Wormser

Amtsgericht
Lutherdenkmal

Internationaler Bund
Wormser Tafel

Pflegestützpunkt

Jüdischer Friedhof
Diakonisches Werk

Ausländerbehörde
Bürgerservice

Nibelungenmuseum
Rathaus

Stadtteilbüro Dürkheimer Straße

CarLa

Tourist Info
Polizei

Nibelungenmuseum
Rathaus

Stadtteilbüro Gernotstraße

Volkshochschule
Jugendamt Jobcenter

WEP (Einkaufs-Park)
WEP (Ost)

Stadtteilbüro Gernotstraße

Schäfer & Bonk

Rhein

Floßhafen

A B C D E F G H I J K L M N

1
2
3
4
5
6
7
8
9

A B C D E F G H I J K L M N

Sprach- und Integrationskursträger

CJD Worms

Frau Frau Reimer-Reif und Frau Senne
Mainzer Straße 41 · 67547 Worms **H/12**
Telefon 06241 20277-0
Telefon 06241 20277-16
Mail maike.reimer-reif@cjd.de
Mail sabine.senne@cjd.de

IBLA Germany GmbH

Frau Jotter
Prinz-Carl-Anlage 3 · 67547 Worms **G/H1**
Telefon 06241 304149
Mail ibla-germany@web.de

Volkshochschule der Stadt Worms

Fachbereichsleitung Deutsch
Frau Lazar
Schönauer Straße 2 · 67547 Worms **F9**
Telefon 06241 853-4253
Mail deutsch@worms.de

Agentur für Arbeit Worms

Liebenauer Straße 15 · 67549 Worms **E5**
Telefon 0800 4 5555 00 (kostenlos)
oder 06131 248 777
Mail worms@arbeitsagentur.de
☎ Di, Do, Fr 8–12 und nach Vereinbarung. Termine können telefonisch und online vereinbart werden. Bitte besuchen Sie uns auch im Internet: www.arbeitsagentur.de/vor-ort/mainz/worms

Job-Center für Arbeitsmarktintegration Worms

Schönauer Straße 2 · 67547 Worms **G9**
Telefon 06241 906-555
Mail jobcenter-worms@jobcenter-ge.de
☎ Mo–Fr 7.30–12, für Berufstätige: Do 14–18
Hinweis: Termine können in der Liebenauer Straße 15 im Gebäude der Agentur für Arbeit stattfinden.
Weitere Informationen unter:
www.jobcenter-worms.de

Sonstiges

WOHNEN

Wohnungsbau GmbH Worms

Von-Steuben-Straße 15 · 67549 Worms **D3**
Telefon 06241 9569-0
Mail info@wohnungsbau-gmbh-worms.de
www.wohnungsbau-gmbh-worms.de

GESUNDHEIT

Klinikum Worms gGmbH

Gabriel-von-Seidl-Straße 81 · 67550 Worms
Telefon 06241 501-0
www.klinikum-worms.de

Gesundheitsladen im Wormser Nordend

Medizinische Hilfe für Mittellose, Menschen ohne Obdach, Menschen ohne Krankenversicherung
Radgrubenweg 2 · 67547 Worms
Frau Ernst-Auer
Telefon 06241 49199
Mail gesundheitsladen@caritas-worms.de
☎ Allgemeinärztliche Sprechstunde:
Mi 15–16.30

BIBLIOTHEK

Stadtbibliothek Worms

Marktplatz 10 · 67547 Worms **H 7**

Mail stadtbibliothek@worms.de

www.stadtbibliothek-worms.de

🕒 Mo–Do 10–12; Mo, Di, Do 14–18;

Fr 10–18; Sa 10–13

🕒 Kinder- und Jugendbücherei: Mo, Di, Do 14–18,
Fr 10–18, Sa 10–13

VOLKSHOCHSCHULE

Volkshochschule der Stadt Worms

Willy-Brandt-Ring 5 · 67547 Worms **H 7**

(Anmeldebüro in der Neusatzschule)

Telefon 06241-853 4256

Mail vhs@worms.de

www.vhs-worms.de

Stadtteilbüro Neuhausen

Heinrich-von-Gagern-Straße 41 · 67549 Worms

Herr Burkhardt, Frau Weikert und Herr Burgey

Telefon 06241 595525

Telefon 06241 853-5606

Mail frank.burkhardt@worms.de

Mail frankziska.weikert@worms.de

Mail calvin.burgey@worms.de

Stadtteilbüro Nordend

Radgrubenweg 1 · 67547 Worms

Telefon 06241 49199

Mail stadtteilbuero@caritas-worms.de

AWO Quartiersbüro Remeyerhof

Interkulturelle Beratungs- und Begegnungsstätte.

Schwerpunkt: ältere Menschen

Frau Isabel Neubauer

Remeyerhofstraße 29 · 67547 Worms

Telefon 06241 408-0

Mail isabel.neubauer@awo-rheinland.de

Stadtteilbüros

Spiel- und Lernstube – Die Vorstadtkrokodile

Boosstraße 3 · 67547 Worms

Telefon 06241 309872-23

Mail sls-worms@diakonie-rheinhausen.de

Stadtteilbüro Dürkheimer Straße

Dürkheimer Straße 1a · 67549 Worms **B/C 8**

Frau Junemann

Telefon 06241 267707

Telefon 0175 9351362

Mail katharina.junemann@worms.de

Stadtteilbüro Gernotstraße

Gernotstraße 6 · 67547 Worms **L 9**

Frau Leuz

Telefon 06241 9722485

Telefon 0175 9351362

Mail kaija.leuz@worms.de

Günstig einkaufen

Im Rathaus beim Bürgerbüro Soziales erhalten Sie einen Sozialausweis, der zum Einkaufen in den folgenden Einrichtungen berechtigt. Zur Beantragung bringen Sie bitte Ihren Ausweis und ein Passbild mit. Empfänger von Hilfe zum Lebensunterhalt, Grundsicherung und Arbeitslosengeld II haben Anspruch auf einen Sozialausweis.

As a recipient of assistance for living, basic security benefits and unemployment benefit II you are entitled to a social identity card. Holders of the card will receive concessions at municipal facilities such as swimming pools, museums, adult education centre (*Volkshochschule*), theatre, buses (VRN), library, or to take advantage of the offers of the food bank (*Tafel*) and the charity department store. To apply for your card, please bring your ID card and passport photo and visit the department 5.03 – *Leistungen zum Lebensunterhalt und Wohnwesen* (benefits for living and housing) in the city hall.

Для того, аби мати змогу користуватися більш вигідними тарифами на послуги таких муніципальних установ, як басейни, музеї, театри, бібліотеки, освітні курси та громадський транспорт району Рейн-Неккар (VRN), а також отримувати безкоштовне соціальне харчування та відвідувати соціальні крамниці, вам потрібна т. зв. соціальна картка (*Sozialausweis*). Отримати її можна у мерії (ратуші) у відділі 5.03 з питань матеріальної допомоги та житлового забезпечення. З собою потрібно мати посвідчення особи та фотокартку паспортного формату. Право на отримання соціальної картки мають особи, які є одержувачами матеріальної допомоги, базового забезпечення та допомоги по безробіттю II категорії.

Belediyenin tesislerinin havuzları, müzeleri, halk eğitim merkezleri, tiyatroları, oto-büsleri (VRN), kütüphaneleri gibi veya tahtada indirim ve sosyal alışveriş mağazasının uygun indirimlerinden faydalanmak için bir sosyal karneye ihtiyacınız var. Bunu belediyenin 5.03 dairesi – Geçim Yardımı ve Konut İşlerinden alabilirsiniz. Başvuru için yanınızda kimliğinizi ve bir vesikalık resminizi getirin. Geçim yardımı, temel güvence ve işsizlik yardımı II alanların sosyal karne alma hakları bulunmaktadır.

کی تستطيع الاستفادة من عروض نسبيًا في مرافق ومنشآت المدينة مثل حمامات السباحة والمتاحف ومركز تعليم والمكتبة، أو للاستفادة من (VRN) الكبار، والمسرح، والحافلات والمتجر الاجتماعي، تحتاج إلى بطاقة (Tafel) عروض التافل اجتماعية. ويمكنك الحصول عليها من مجلس المدينة في القسم ٣،٥ - المخصص لإعانات المعيشة والإسكان. ولتقديم الطلب يرجى أن تحضر معك بطاقة هويتك وصورة شمسية. يحق للمتلقي معونة الإعاقة والتأمين الأساسي وإعانة البطالة الحصول على بطاقة اجتماعية.

برای اینکه بتوانید از عرضه های مناسب در تاسیسات شهری مانند (VRN)، استخر، موزه، مرکز آموزش بزرگسالان، تئاتر، اتوبوس کتابخانه استفاده کنید یا از عرضه های تافل و فروشگاه اجتماعی استفاده کنید، به یک کارت اجتماعی نیاز دارید. این کارت را شما می توانید در اداره شهری، شعبه 5.03 - حقوق برای معیشت و مسکن - دریافت کنید. هنگام درخواست، لطفا شناسنامه و عکس پاسپورت را با خود بیاورید. دریافت کنندگان کمک های معیشتی، مستحق دریافت کارت II کمک های تامین اولیه و حقوق بیکاری اجتماعی هستند.

Waxaad ka helayaa Kaarka Bulshada Rathaus Bürgerbüro Soziales, Kaarkaas waxuu ku awood gelinayaa in aad ka adeegato Goobabkaan soo socda. Marki aad codsanayso Kaarka, fadlan la kaalay Sawir iyo Warqadda Aqoonsiga. Dadka la kabo ay ku filneen Lacagta ay qaataaniyo Dadka qaataan Lacagta Shaqo laaanta II (Arbeitslosengeld II) waxay haq u leeyihiin Kaarka Bulshada.

LEBENSMITTEL

Wormser Tafel e.V.

Wallstraße 2 · 67547 Worms
Telefon 06241 9339911
www.wormser-tafel.de

KLEIDER UND MÖBEL

CarLa – Caritasladen

Das Second-Hand-Kaufhaus
Am Wolfsgraben 8c · 67547 Worms
Telefon 06241 44143
☎ Mo–Fr 9.30–18, Sa 9–13

Kleiderkammer des Deutschen Roten Kreuzes (DRK)

Hagenstraße 52 · 67547 Worms
Telefon 06241 25003
Telefon 06241 40070
☎ Ausgabe: Mo 10–12
☎ Annahme: Mo, Mi, Do 9–12

DRK Wühlmaus

Second-Hand-Shop (Kindersachen)
Binger Straße 52 · 67549 Worms
Telefon 06241 2001981
Mail wuehlmaus@bbw-worms.drk.de
☎ Mo, Mi, Do 8.30–12, 13–16
Fr 8.30–12
Ausbildungsbedingt können die Öffnungszeiten variieren.

Wichtige Hinweise

Die Amtssprache ist Deutsch. Bitte bringen Sie bei Bedarf einen Dolmetscher mit.

Bitte beachten Sie auch die ausführlichen Aushänge in den Einrichtungen!

Important

The official language is German. Please bring an interpreter if you need one.

Please read the detailed notices displayed in the relevant offices.

Зверніть увагу

Обслуговування здійснюється німецькою мовою. У разі потреби просимо вас брати з собою перекладача.

Також просимо вас звертати увагу на детальні відомості на інформаційних стендах установ та організацій.

Önemli Bilgiler

Resmi dil Almancadır. Lütfen gerekirse bir tercüman getiriniz.

Ayrıca ilgili ofislerde gösterilen ayrıntılı bildirimlere lütfen dikkat ediniz.

تعليمات هامة

اللغة الرسمية هي الألمانية. يرجى إحضار مترجم فوري إذا لزم.

الامر يرجى ملاحظة الاشعار المفصل في المرافق.

تذکرات مهم

زبان رسمی اینجا آلمانی است. لطفاً در صورت نیاز یک مترجم را با خود بیاورید.

لطفاً به اطلاعیه مفصل در موسسات هم توجه کنید.

Tilmaan muhim ah

Luuqadda Xafiiska loogu hadlo waa Jarmal. Fadlan la kaalay haddii loo baahdo Turjubaan.Fadlan ka taxadir xattaa ogaysiis faahfaahshan ee ku qoran Darbiyada Dhismaha gudaheeda!

Herausgeberinnen
Stadtverwaltung Worms
Beauftragte für Migration
und Integration der Stadt Worms
Marktplatz 2 · 67547 Worms

Stand 11/2022 · Auflage: 2000 Stück

Gestaltung und Produktion: Schäfer & Bonk, Worms